

## **Riigieelarvelise eraldise kasutamise leping nr 59**

### **1. Lepingupooled**

- 1.1. Käesoleva Riigieelarvelise eraldise kasutamise lepingu (edaspidi nimetatud leping) sõlmisid Põllumajandusministeerium (edaspidi nimetatud ministeerium) keda esindab kantsler Ants Noot ja MTÜ Eesti Põllumeeste Keskliit (edaspidi nimetatud eraldise saaja), keda esindab Üllas Hunt (edaspidi ministeerium ja eraldise saaja koos nimetatud pooled).
- 1.2. Pooled lepivad kokku, et lepingu täitmise ja täitmise kontrolli küsimustes, võivad pooli esindada eraldise saaja puhul juhatuse liikmed ning ministeeriumi puhul isikud, kes on teenistuses lepingus (punktid 10.1 ja 10.3) nimetatud ametikohtadel.

### **2. Asjaolud, millega pooled arvestavad lepingu sõlmimisel**

- 2.1. Lepingu aluseks on asjaolu, et 2011. a riigieelarve seadusega nägi Eesti Vabariik ministeeriumi kaudu eraldise saajale ette riigieelarvelise eraldise, mis on põllumajandusministri 31. 01. 2011. a kärkkirja nr 27 "Põllumajandusministeeriumi 2011. aastaks määratud eraldiste liigenduste kinnitamine" järgi summas 76 694 eurot.
- 2.2. Eraldise saaja esitas e-kirjaga 8. 02. 2011. a taotluse lepingu sõlmimiseks ja täpsustas seda 14. 02. 2011. a. Taotlus rahuldatakse lepingulistel tingimustel.
- 2.3. Lepingule lisatakse eraldise väljamaksmise ajagraafik (Lisa 1) ja eraldise saaja punktis 2.2 viidatud taotlusepõhine tegevuskava (Lisa 2). Lisades sätestatu kuulub täitmisele koos lepingu põhitekstiga. Eraldise saaja esindaja allkiri lepingul kinnitab ka seda, et eraldise saaja kohustub täitma kõiki erisätteid, mis on Lepingu põhitekstis võrreldes Lisas 2 sätestatuga.

### **3. Lepingu objekt**

- 3.1. Lepingu objektiks on teabevahetus, ühistegevus ja tootjate kaasatus ning parem esindatus, eesmärgiga tõsta põllumeeste aktiivsust osalemaks ÜPP 2013+ protsessis koostöös Euroopa Liidu partnerorganisatsioonidega. Samuti on lepingu objektiks kutsekvalifikatsioonialase jooksva töö ja eksamite ettevalmistamise korraldamine ning praktikaandmebaasi projekti ettevalmistamine.
- 3.2. Lepingu täitmiseks peab eraldise saaja sooritama vähemalt oma taotluspõhises tegevuskavas kirjeldatu ja jõudma seal nimetatud tulemusteni.

### **4. Lepingupoolte õigused, kohustused ja vastutus**

- 4.1. Eraldise saaja on kohustatud kasutama riigieelarvelist eraldist sihipäraselt ja säästlikult ning selle kasutamisest ministeeriumile aru andma.
- 4.2. Lisaks lepingus nimetatud tegevuste lõikes, nende olemusest tulenevatele tulemuslikkuse kriteeriumitele ning punktis 4.1 nimetatule, hinnatakse eraldise saaja tegevuse tulemuslikkust vajadusel ka ratsionaalsusprintsibil (maksimaalprintsip) ja eraldise saaja peab olema valmis selle järgimist tõendama.

- 4.3. Eraldise saaja on kohustatud kasutamata jäänud eraldise summa ministeeriumile tagasi maksma.
- 4.4. Eraldise saaja on kohustatud ministeeriumile tagasi maksma ka summa, mis võrdub tema poolt lepingut rikkudes (punkt 4.1 ja 4.2) kasutatud summaga.
- 4.5. Loetakse, et summa on lepingut rikkudes kasutatud ka siis kui esitatud aruandest, selle lisatud materjalidest või raamatupidamise kuludokumentidest ei selgu, et see on kasutatud lepinguliselt või neid aruandeid, nõutud lisamaterjale või kuludokumente ei esitata.
- 4.6. Tagasimaksmise kohustus tuleb täita 10 tööpäeva jooksul punktis 4.3 nimetatud juhul 2011. a lõppemisest arvates ja punktis 4.4 nimetatud juhul lepingu rikkumise tuvastamisest arvates.
- 4.7. Eraldise kasutamisel lepingus nimetatud teenuste osutamiseks või projektide teostamiseks, peavad tehtavad kulud olema otse seotud teenuse osutamise või projekti teostamisega. Eraldise saaja võib vastavaks otstarbeks (projekti või teenuse tarbeks) ettenähtud summat üksikute kululiikide lõikes väheoluliselt (kuni 10% ulatuses) muuta nii, et projekti realiseerimise tulemus või teenuse kvaliteet sellest ei langeks. Muudatustest tuleb ministeeriumi kirjalikult informeerida enne vastavate kulude tegemist.
- 4.8. Lisaks punktis 4.7 sätestatule on eraldise saaja kohustatud ministeeriumi kohe informeerima, kui eraldise saaja tegelik vajadus eraldise kasutamise järele erineb lepingu lisas olevas ajagraafikus (Lisa nr 1) näidatust. Vastavalt saadud teabele on ministeeriumil õigus ühepoolselt muuta lepingu lisaks olevat ajagraafikut.
- 4.9 Kui eraldise saaja pooltel lepingu täitmisel ilmnevad takistused või sellised asjaolud, mille vastu ministeeriumil võib olla huvi, siis peab eraldise saaja pöörduma ministeeriumi poole juhiste saamiseks ja ministeerium on kohustatud need juhised andma. Juhised on eraldise saajale täitmiseks kohustuslikud.
- 4.10 Punktis 4.9 nimetatud asjaolude all peetakse silmas ka eraldise kasutamise viisi osas tekkida võivaid valikuid ning muid küsimusi, kus ei ole üheselt selge milline lahendusviis vastab paremini ministeeriumi huvidele.
- 4.11 Eraldise saaja on kohustatud eraldist kasutama lepingu lisa nr 2 kohaselt.
- 4.12 Ministeerium on kohustatud eraldise välja maksma lepingu lisa nr 1 kohaselt.
- 4.13 Kui üks lepingupool rikub oma kohustust on teisel lepingupoolel õigus kasutada tema suhtes kõiki Võlaõigusseaduse järgi kohaseid õiguskaitsevahendeid, mis on sobilikud kasutamiseks käsunduslepingu puhul.
- 4.14 Küsimustes, mida ei ole reguleeritud käesoleva lepinguga ja mis on oma olemuselt eraõiguslikud, juhinduvad pooled Võlaõigusseaduses käsunduslepingu kohta sätestatust.

## **5. Lepingu täitmist takistavad asjaolud, mida loetakse vääramatuks jõuks**

- 5.1. Lepingulise kohustuse rikkumine on vabandata "Võlaõigusseaduses" sätestatud alustel.
- 5.2. Loetakse, et lepingulist kohustust ei ole rikutud, kui eraldise saaja täitis ministeeriumipoolset juhist (punkt 4.9) ja see viis erinevale tulemusele võrreldes algselt lepingus sätestatuga.

## **6. Lepingu täitmisel tekkivate vaidluste lahendamise kord**

Lepingu täitmisel tekkivad vaidlused lahendatakse kokkuleppel, kui kokkulepet ei saavutata, lahendatakse vaidlus kohtus.

## **7. Lepingu täitmise aruannete esitamise kord**

- 7.1. Lepingu täitmise aruanne tuleb esitada ministeeriumi kaubanduse ja põllumajandussaadusi töötleva tööstuse osakonnale, lepingu lisa 2 punktide 1 ja 2 osas avalike suhete osakonnale, punkti 5 osas teadus- ja arendusosakonnale.
- 7.2. Vahearuanne tuleb esitada lepinguobjektiks olevate kohustuste täitmise lõikes üks kord kvartalis, kui vastava lepinguobjekti osas on selles kvartalis kulutusi tehtud, kvartalile järgneva kuu 25-ks kuupäevaks kirjalikus vormis, sealjuures peab olema ära näidatud kasutatud eraldis kuluartiklite lõikes. Lõpparuanne esitatakse 25. jaanuariks 2012. a.
- 7.3. Vahearanded ja lõpparuanne peavad sisaldama andmeid nii eraldise kasutamise kohta, kui ka sisulist ülevaadet lepingu täitmiseks tehtud tööde ning saavutatud tulemuste kohta.
- 7.4. Ministeerium vaatab vahearanded ja lõpparuande 5 tööpäeva jooksul nende saabumisest arvates läbi ja võib nõuda lisaandmete esitamist või vastava aruande täpsustamist ning sellisel juhul peab eraldise saaja esitama asjakohased lisaandmed, sealhulgas vajalikud dokumendid või täpsustatud aruande.
- 7.5. Vajaduse korral võib ministeerium nõuda raamatupidamise kuludokumentide koopiade esitamist vastava aruande juurde või kontrollida neid eraldise saaja juures.
- 7.6. Pärast vahearannete või lõpparuande läbivaatamist, vajadusel ka pärast punktides 7.4 ja 7.5 nimetatud menetluse teostamist, otsustab ministeerium aruande heaks kiita, tehes sellele asjakohase märke.
- 7.7. Kui vahearandest või lõpparuandest või kontrolli tulemusena ilmneb lepingurikkumine, jäetakse vastav aruanne ministeeriumi otsusega rikkumist sisaldavas osas heaks kiitmata ja esitatakse eraldise saajale nõue vastava eraldise osa tagasimaksmiseks. Samamoodi toimitakse, kui mõnda vahearannet või lõpparuannet ei esitata.
- 7.8. Lepingu täitmise vahearanded ja lõpparuande avalikustab ministeerium oma veebilehel 5 tööpäeva jooksul vastava aruande heakskiitmisest arvates.

## **8. Lepingu muutmise tingimused ja kord**

- 8.1. Lepingut võib reeglina muuta poolte kokkuleppel, välja arvatud juhul, kui lepingus on kokku lepitud, et üks lepingupool võib ühepoolset nõuda lepingu muutmist.
- 8.2. Lepinguliselt võib juhiseid küsida ja anda ka e-postiga ning seda ei loeta lepingu muutmiseks.

## **9. Lepingu jõustumine ja kehtivusaeg, lepingu lõpetamise tingimused ja kord**

- 9.1. Leping jõustub sõlmimise päevast ja kehtib kuni 31. detsembrini 2011. a. Lepingu objektina kirjeldatud projektide ja teenuste osas eraldise saaja poolt alates 1. 01. 2011. a kuni lepingu jõustumiseni tehtu loetakse lepingu täitmiseks, kui selgub, et see on kohane vahearuande järgi (kui vahearuanne kiidetakse heaks).
- 9.2. Leping lõpeb kohase täitmisega. Kohustused, mis on tulenevad lepingust (nt aruandluskohustus) või mis tekkisid lepingu täitmisel, lõpevad ettenähtud ajal kohase täitmisega.

- 9.3. Mõlemad pooled võivad lepingu ennetähtaegselt erakorraliselt üles öelda, kui ühe poole lepingurikkumine on niivõrd oluline, et lepingu jätkamist ei saa teiselt poolelt oodata või seda tingib mõni objektiivne asjaolu, mille tõttu ei saa lepingut edasi täita. Ülesütlemise teatis peab olema tehtud kirjalikult ja leping loetakse üles öelduks, kui üks pool on ülesütlemise teatise teinud ja päevast, mil teine pool on selle kätte saanud.
- 9.4. Punktis 9.3 sätestatud korras võib lepingu üles öelda ka lepingu objektina nimetatud kohustuste lõikes osaliselt. Siis on eraldise saajal õigus vaid sellele eraldise osale, mille ta on lepingu kohaselt ära kasutanud kuni ülesütlemise päevani ja mille osas ta on võtnud kohustuse kolmanda isiku ees, millest ei saa enam taganeda või mida ei saa üles öelda.

## **10. Eraldise saaja kohustuste täitmise kontrollimine**

- 10.1. Eraldise saaja kohustuste täitmist, eelkõige aruandluse õigsust, eraldise saamise tingimuseks olevate asjaolude paikapidavust ning eraldise kasutamise sihipärasust ja mõjusust võivad vastavalt omavahelisele tööjaotusele kontrollida ministeeriumi kaubanduse ja põllumajandussaadusi töötleva tööstuse ja avalike suhete osakonna ning teadus- ja arendusosakonna teenistujad.
- 10.2. Lisaks punktis 10.1 nimetatutele võivad eraldise saaja kohustuste täitmist, eelkõige aruandluse õigsust, eraldise saamise tingimuseks olevate asjaolude paikapidavust ning eraldise kasutamise sihipärasust ja mõjusust kontrollida ka Rahandusministeeriumi teenistujad, siseauditi osakonna teenistujad ja ministeeriumi üle järelevalve teostaja poolt määratud isik ning Riigikontroll.
- 10.3. Aruannete heakskiitmise õigus on ministeeriumi põllumajandus- ja kaubanduspoliitika asekanstleril.

## **11. Lepingu sõlmimise aeg ja koht**

Leping on sõlmitud 3. märtsil 2011. a, Tallinnas.

MTÜ Eesti Põllumeeste Keskliit  
Registrikood 80102335  
J.Vilmsi 53G, 10147 Tallinn  
Telefon: 600 8616  
Faks: 600 8616  
E-post: [info@eptk.ee](mailto:info@eptk.ee)  
AS SEB Pank  
Arve nr: 100 020 198 420 01

Põllumajandusministeerium  
Registrikood 70000734  
Lai tn 39 // Lai tn 41, 15056 Tallinn  
Telefon: 625 6107  
Faks: 625 6200  
E-post: [pm@agri.ee](mailto:pm@agri.ee)  
Rahandusministeerium  
AS SEB Pank  
Arve nr 102 200 276 890 12  
Viitenumber 120 000 1659

(allkirjastatud digitaalselt)  
Üllas Hunt  
Juhatuse liige

(allkirjastatud digitaalselt)  
Ants Noot  
Kantsler

Ajagraafik riigieelarvelise eraldise väljamaksmiseks  
vastavalt lepingu punktile 4.12

Jrk nr	Maksepäev	Summa, eurodes
1	15.03.2011	25 000.-
2	02.05.2011	25 000.-
3	02.08.2011	25 000.-
4	01.11.2011	1 694 .-
	Kokku	76 694

(allkirjastatud digitaalselt)  
Üllas Hunt  
Juhatuse liige

(allkirjastatud digitaalselt)  
Ants Noot  
Kantsler

Riigieelarvelise eraldise kasutamisel tehtavad kulud  
vastavalt lepingu punktile 4.11  
(Eraldise saaja taotlusepõhine tegevuskava)

Tegevus	Tulemus	Summa, eurodes
1. Teavitustegevus	Erialase ning Põllumajandusministeeriumi, samuti põllumajandusega seotud institsutsioonide, ametite informatsiooni edastamine EPK liikmetele EPK ajalehe vahendusel või mõnes muus formaadis/vormis. Erinevate põllumajandusorganisatsioonide väljaannete ühendamisvõimaluste analüüs (EPK, EPKK, Aiandusliit jt), ühtse põllumeeste (organisatsioonide) häälekandja väljaandmise võimalused, perspektiivide väljaselgitamine	5 000
2. Eesti Põllumeeste Konverentsi korraldamine	Toimub konverents, kus käsitletakse olulisemaid maaelu- ja põllumajandust puudutavaid teemasid. Esinejateks kohalikud tippspetsialistid -ametnikud, välis- ja EL institutsioonide esindajad. Konverentsil saavad põllumehed teavet vahetult valdkonna tipp-spetsialistidelt, ning on võimalus otsesuhtluseks nendega, samuti võimalus omavahelisteks aruteludeks. Sihtgrupiks kõik Eesti põllumehed, maainimesed-ettevõtjad, vastava ala ametnikud, ajakirjanikud.	15 000
3. Ühistegevuse arendamine - seminarid/infopäevad - arutelud tööstuse ja kaubanduse esindajatega - koostöö teadusasutustega, nende ekspertide kaasamine - eraldise saaja, kui keskorgani tegevuse administreerimiskulud 1/3	Teadlikkuse kasv ühistegevuse vajalikkusest, läbirääkimisjõu suurenemine, osalemine MAK meetmete kujundamisel	30 000

<p>4. Organisatsiooni sisesetöö ja organisatsioonide vahelise koostöö parandamine</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- organisatsiooni sisesed seminarid/infopäevad,</li> <li>- organisatsioonide vahelised seminarid/infopäevad</li> <li>- ÜPP 2013+ protsessis osalemine, väliskogemuste omandamine läbi õppereiside ja ekspertide kaasamise</li> </ul>	<p>Suureneb põllumeeste kaasatus tähtsamate päeva- ja tuleviku probleemide lahendamisse. Paraneb sektorit esindavate erinevate organisatsioonide omavaheline kommunikatsioon ja koostöö, samuti koostöö sektori väliste organisatsioonidega</p>	<p>18 000</p>
<p>5. Kutsete alase tegevuse korraldus ja praktikasüsteemi projekt</p>	<p>Korraldatakse jooksvalt kutsekvalifikatsiooni alast tegevust ja eksamite ettevalmistust. 2011. a organiseeritakse 50 – 70 õpilase/tootja kutsekvalifikatsiooni eksamid.</p> <p>Valmib projekt, mille eesmärgiks on välja arendada ettevõtteid ja kutseõppeasutusi siduv ning tööturu vajadusi arvestav praktikaandmebaas koos vastava eelarvestusega. Projekti elluviimiseks peab EPK taotlema rahastust erinevatest allikatest, sh ESF meetmest „Õppijakeskse ja uuendusmeelse kutsehariduse arendamine ning elukestva õppe võimaluste laiendamine”.</p>	<p>8694</p>

(allkirjastatud digitaalselt)  
 Üllas Hunt  
 Juhatuse liige

(allkirjastatud digitaalselt)  
 Ants Noot  
 Kantsler